نومرو ١٣٥٥٤ — ٢٥ صفر ١٣٣٧ — جمعه ایرتسی — ٣٠ تشرین ثانی ١٣٣٤ — ٩١٨ — [قرق دوردنجی سنه]

ترجمان حقیقت

١٢٩٤

صاحب امتیاز : محمد طاو سید

اداره‌خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده

تلفون نومروسی : ١٩٧٥

خصوصات تحریریه واداریه ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور .

شرائط اشترا استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی ٣١٥ آلتی آیلغی ١٩٠ اوچ آیلغی ٩٠ غروشدر .

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٣٩٠ ، آلتی آیلغی ٢٠٠ اوچ آیلغی ١١٠ غروشدر .

اعلانات ایچون اداره‌خانه‌یه مراجعت ایدلملیدر .

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

مرکون آقشامری نشر اولنور اسلام وتورك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ٤٠ پاره‌در

برتکلیف

(بوتون تورك غزته‌جیلرینه)

شهرمزده انتشار ایدن روجه غزته‌لر آرتق حددن آشیری طاشقینلقلره باشلادیلر . جدیسی اولسون مزاح تویسی اولسون هپسنك لسانی متحد ، هپسی حکومته ، ملتمزه ، عرقمزه ، حق وحیثیتمزه تجاوزده عادتا یکدیکریله مسابقه ایدییورلر . دنیانك هیچ برمملکتنده هیچ برحکومت وقانون کستاخلغك بودرجه‌سنه مساعده ایتمزکن ادارهٔ عرفیه واستانبول محافظلغی تشکیلاتی کبی ایکی مهم قوته مجهز اولان حکومتمزك بوحاله سکوت ایتمسی نه‌ایله تفسیر ایدیله‌جکنی تعیینده متحیرز . نشریات واقعه صرف تنقید وهجومه منحصر اولسه‌یدی ، روجه غزته‌لر ساده‌جه سوکوب صایمقده قالسه‌لردی بز تربیهٔ مدنیه واجتماعیه‌ایله علاقه‌دار اولان بوتظاهراتی ، اوستنه چامور صیچراتمامق ایسته‌ین بر آدم احترازیله ، قارشیلاروآره‌لقده برچامور پارچه‌سی صیچرارسه بیله بوندن نه‌بزه نه‌ده کسوه‌مزه برنقیصه کلیه‌جکنی دوشونه‌رك متسلی اولوردق . حال بوکه ایش بوراده قالمیور : مصنع روایتلر ، یالان خبرلر ، تخدیش اذهانی موجب معلومات ، مثلا مسلمانلرك سلاح صاتین آلمقده یاخود تورکلرك خرستیانلری قتله حاضرلامقده اولدقلرینه دائر تهلکه‌لی افترالر ، سوکره منبع ومأخذی‌ده تصنیع ایدلمش وعضا عثمانلیلق عالمنی تلاش واندیشه‌یه دوشورمك ایچون اویدورلمش سیاسی حوادث ، خلاصه مملکتی آلت اوست ایتمك وعنصرلری بربرینه قاتمه‌رق محیطمزده بر منافرت حاضرلامق ایچون نه ممکنسه هپسنی بی پرواوحیا یاپوب طوران برغیرت مشئومه روجه غزته‌لرك ستونلرینی طولدیرمقده‌در .

حکومت بوحاله قارشی اك صریح حقنی قوللانمقده متردد بولوندیغنه کوره مقابله وظیفه‌سنی بز ایفا ایدییورز . رفیقلرمزك همان هیسنده هرکون یا مدافعه ، یا رد ومقابله مقصدیله یازلمش فقره‌لره ، بندلره تصادف اولونور . بونك تأثیری اولیورمی ؟ خایر ؛ چونکه هر جوابك فرداسی کونی روجه غزته‌لر اولکندن دها قبا وضرللی بر مقابله ایله قارشیمزه چیقیورلر . بوکاده نه جواب ویره‌جك اولورسه‌ق بر باشقه درلو مقابله حاضردر . اونلرك سلاح تجاوزی ایله بزم سلاح مقابله‌مز عینی ماده‌دن معمول اولمادیغی کبی عینی قوته‌ده دکلدر . علمی ومدنی بر مناقشه اثناسنده خصمکز بردن بره یلغره ایله ، یردن آلوب اوستکزه آتدیغی طاش طوپراقله ، حتی ملوثات ایله مناقشه‌نك شکلنی دکیشدیرمکه قالقیشیرسه سزك تربیه‌کز وقابلیتکز بوکا مساعد اولمادیغی ایچون بحثی قاپار وصوصارسکز . عجبا بز ، تورك غزته‌جیلری ، بو طریقی دواملی برصورتده اختیار وتعقیب ایتسه‌ك قنامی اولور ؟ بوطریقك برچوق فائده‌لری اولدیغی ظننده‌یز . اولا بوقبیل مهاجمات ومدافعاته حصر ایتدیکمز ستونلر بوندن صوکره دها نافع مسائله آچیلمش اولور ؛ ثانیاً بونوع یازیلری اوقومقدن ایکره‌نج کثیره‌ن قارئلرمزك باشی دیکله‌نیر ؛ ثالثاً وقورانه‌سکوتمز بوکون ارباب عقل واذهان نظرنده ، یارین‌ده عموم عندنده مظهر تقدیر کورولور ؛ رابعاً بزی مقابله‌یه مجبور ایده‌رك اورته‌لغی قاریشدیرمق ایسته‌ینلر تجاوز وتعرضدن عبارت اولان سرمایه‌لرینه محل صرف بوله‌میه‌رق کندیلکلرندن سونر ویا صوصارلر . بالخاصه بوصوك فائده یك اهمیتلیدر . چونکه روم غزته‌لرینك بزی تحقیره متعلق نشریاتنه بر قیمت ویره‌رك اونلری یاعیناً یاخود مآلاً ستونلرمزه کیرمکه هیچ‌ده ابی یاپمادیغمزی کوریورز . طولومباجی غوغالرینه قاریشمق شویله طورسون یاقلاشمق بیله تربیهٔ اجتماعیه نقطهٔ نظرندن مردوددر . بعض احواله خصمکزه ایندیره‌بیله‌جکمز الك بویوك ضربه‌یی سکوت تشکیل ایدر ، هله حقلی طرف ایچون بوسکوتده اوقدر وقاروشرف واردرکه برهیچ اوغورینه بومزیتلردن ولو موقتا اولسون آیرلمغه راضی اولمامالی‌یز .

مقصدمز تشویق دکل تکلیفدر . بز بوتکلیفك غایه‌سنده مملکتك سکوتی ، راحتی ، حضوربالی کوریورز . بوکونکی وضعیت غزته‌جیلری‌ده ، قارئلری‌ده سیکیر . لندیرمکدن خالی قالمیور . بزده انساتز وانسان اولمق حسبیله انفعالدن ، عصبیتدن ، حسیاته مغلوبیتدن قورتوله‌مایه بیلیرز . بر دفعه ایشه حس وانفعال قاریشنجه سویله‌نه‌مه‌سی لازم‌کلن شیلر سویله‌نیر . سویله‌نمسی اقتضا ایدن شیلرده اونوتولور ، حتی دعوی غائب ایدیلیر . ذاتاً روجه غزته‌لر بزی بوکریوه‌یه سوروکله‌مك ایستیورلر ، اونلرك یازدقلرینی اوقویوب سرین قانلیلغی صوکنه قدر محافظه ایده‌بیله‌جك رفیقلرمز بلکه واردر . فقط اندردر وکونك برنده بو نوادرك‌ده اعتدال دملرینی ضایع ایتملری محتملدر . بناءً علیه بز ، غزته‌جیلر ، بوندن صوکره ... وطن نامنه اوکورولتولره قاریشمامق ، جواب ویرمیه‌لم ، او یازیلری ستونلرمزه کیرمه‌یه‌لم . غزته‌جیلق آره‌سنده‌کی مخادنت و تسانیدی قیرمش اولمق مسئولیتنی مسببلرینه براقه‌رق اونلرله نوعما قطع مناسبات ایده‌لم . کندیلری یازسونلر کندیلری اوقوسونلر ؛ بز اونلرله آره‌مزه بویله بر دیوار چیقاره‌جق اولورسه‌ق اونلرك‌سنی بو دیواره چارپار و ینه کندیلرینه عودت ایدر . البته برکون کلیر ، ارباب عقل ووجدان او طرفده‌ده ایشه قاریشه‌رق بوکونکی طاشغینلغی طوردیرر ، بزه بر دوست آلی اوزانیر ، او وقت بز یاپیله‌جق اتلافك بوتون شرف وموفقتی کندی مسلکمزده بوله‌رق بو آلی صیقارز . بو آجیق تکلیفه قارشی رفیقلرمزك جوابنه منتظرز .

آلمانیاده بولشه‌ویزم

منشائی — توسعی ÷ اهالی حکومتی

آلمانیاده اختلالك صفحاتی حقنده شو تفصیلات واصل اولمشدر :

آلمانیاده‌ده روسیه‌ده اولدیغی کبی « عمله وعسکر جمعیتلری » تشکیلنه دونمامرتباتی اوك آیاق اولمشدر . آتش اولا ، (لوبه‌ق) (هامبورغ) (برمه‌ن) ایله شمال ساحلی عسکری لیمانلرنده آلوله‌نمشدر . (برم)ده غایت بویوك بر متینغ عقد ایدلمشدر . بومتینغه اشتراك ایدن (٤٠,٠٠٠) عسکر شهر سوقاقلری دولاشه‌رق (هوهنزو - لرن)لردن ماعدا بوتون آلمان خاندانلرینك عزلنی واجتماعی بر جمهوریت اعلانتی طلب ایتمشلردر . (برمه‌ناون) ده آمیرال (شرودر) اختلالجیلرله مذاکره‌یه وبونلرك درمیان ایتمه‌یی شرائطی قبوله مجبور اولمشدر . (ویلهلمسهافن)ده هنوز ایلك کوندن اعتباراً (٣,٠٠٠) نمایشچی بحریه فراوکاه عمومیسنه قیرمزی بایراق چکمشلردر . (سن بولی) ده صادق عسکرلرله اختلالجی عسکرلر آره‌سنده مصادمه‌لر وقوع بولمش ، بر چوق سفائن خراب اولمشدر . دیکر سفائن ایسه اسوجه قاچمشلر ، بوراده توقیف ایدلمشلردر . اختلال آز زمان ظرفنده بوتون ایمپراطورلق داخلنه توسع ایتمشدر . اکثریتی قانلی اولان بو حادثه‌لردن پالکز اتلاف اساسی مستفید اولمشلردر . چونکه بونلر همان نخنیه ایدلمشدر .

بونلردن برچوغی قلمنك حدودنده قائن (ویس) شهرینه کیتمك موفق اولمشلردر . (برلین) ده بوتون استاسیونلر ، مؤسسات ومبانی عمومیه ٩ تشرین ثانی کیجه‌سی اشغال ایدلمشدر . قیام ایدن عسکرله اهالی ، سرای ایمپراطوری‌یی بورابی مدافعه ایدن ضابطلرله تفنك آتشی تماطیسندن صکره یغما ایتمشلردر . ولی عهدك شاتوسنه قیرمزی بایراق چکلمشدر . (موتابیت) حبسخانه‌سی برهجوم نتیجه‌سنده ضبط ایدلمشدر . (دوبریج) ده‌کی عسکرلرده عاصیلرله برلشمشدر . بناءً علیه ٩ تشرین ثانی کونی اهالی قومیسرلری اساسی وضع ایدلمشدر .

مع مافیه شوراسی شایان دقتدرکه آلمان بولشه‌ویزمی هیچ اولمازسه هلاتم خارجیه‌سنه نظراً روس بولشه‌ویزمندن دها معتدل ایدی . چونکه اختلالجیلر املاك واموالی خصوصیه‌یه طوقونمامشلردر . بالخاصه (تراوموند) ده عمله و عسکر مجلسی بربیانامه نشر ایدرك یغما ویاخود سرقته تشبث ایدنلرك قانه‌سی اعدام ایدیله‌جکنی بیلدیرمشدر . (برم)ده متراليوزلرله مسلح اوتوموبیللر کیجه کوندوز سوقاقلری طولاشیور ایدی . بالخاصه اهالی حکومتك ایلك ایشی اهالی‌یه تجاوز وقوع بولمیه‌جغنی اعلان ایتمك اولمشدر . بالعکس اهالی ادامهٔ آسایش ایچون معاونته دعوت ایدلمشدر .

حوادث داخلیه

مجلس وکلا

مجلس وکلا بوکون باب عالیده صدراعظم توفیق پاشا حضرتلرینك ریاستی التنده اجتماع ایتمشدر .

مالیه‌ده صلح قومیسیونی

مالیه نظارتنده مستشار تحسین بك ریاستی آلتنده اجتماع ایدن قومیسیون بوکون دخی طویلاه‌رق صلح اثناسنده موضوع بحث اوله‌جق امور ومسائل مالیه حقنده مذاکراتده بولنمشدر .

تشرین ثانی معاشی

تشرین ثانی معاشی مالیه نظارتجه مجلس مبعوثانه تودیع ایدیلان واعیانجه‌ده قبول اولنان درت آیلق وضائف فوق العاده لایحه‌سنك ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقترانی موزرینه تأدیه ایدیله‌جکدر .

تهجیر ایدیلنلرك اموالی

تهجیر ایدیلن اشخاصك اموال منقوله وغیر منقوله‌لرینك اداره‌سی حقنده بر قانون لایحه‌سنك تنظیم ایدیله‌جکی اولجه یازمش ایدك . استخباراتمزه نظراً مذکور عدایه نظارتی مستشاری یوسف کمال بك ریاستی آلتنده امور حقوقیه وجزائیه مدیرلریله داخلیه نظارتی حقوق مشاوری عثمان ومالیه نظارتنده‌کی دفترخانه‌ی سندات مدیری رشدی واملاك اداره مدیر عمومی معارفی مخلص بطاردن مرکب قومیسیون طرفندن احضار ایدیله‌جکدر .

ملاقات

دیوان حرب عالی ریاستنه تعیین قلمان مشیر کاظم پاشا بوکون حربیه نظارتنده ناظر عبدالله پاشا ایله ملاقات ایتمشدر .

MILLI KUTUPHANE - ANKARA - 1946 -

ارادات سنیه

تدقیق سیئات وتعقیبات

(تقویم وقایع) دن :

سفربرلك اعلاننده‌بری ملتا باش قوماندانلق وکالتی وحربیه نظارتی دوائر وشعباننده وقوعه کتیریلش اولان سوءاستعمالاتی تدقیق وفاعلرینی ظاهره اخراج ایتمك اوزره حربیه نظارتی مستشاری میرلوا حلمی پاشانك رئاستی آلتنده ارکان حربیه میرآلایلری حسن طوسون وصادق صبری وبهجت بکلرله محاسبات دائره‌سی شعبه مدیرینندن متقاعد رفعت وعتیق دردنجی اردو لوازم دائره‌سندن متقاعد شکری وبرنجی قول اردو اداره هیئتندن ممتاز نظمی وبشنجی اردو لوازم رئیسی قائمقام عثمان بکلردن مرکب اولهرق همان اجای وظیفه‌یه باشلامق اوزره تدقیق حسابات وسیئات قومیسیونی نامی آلتنده بر قومیسیون تشکیلی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرنصادر اولمشدر .

*. بلا رخصت موقعلرندن تباعد وبلا اذن ممالك عثمانیه حدودینی تجاوز ایتمکله مظنون علیها سابق حربیه ناظری وباش قوماندانلق ارکان حربیه رئیسی یاور خاص حضرت شهریاری برنجی فریق انور وسابق بحریه ناظری فخری یاور ان حضرت شهریاریدن برنجی فریق جمال پاشالرك محاکمه‌سیچون برموجب قانون تشکیل ایدیلمك دیوان حرب ریاستنه متقاعد مشیر کاظم پاشانك واعضالقرینه شورای عسکری اعضالقندن متقاعد برنجی فریق خورشید وارکان دیوان حربی اعضاسندن فریق یوسف کنعان وایکنجی منطقه اخذ عسکر هیئت تفتیشیه رئیسی فریق ابراهیم ادهم وحلب دیوان حرب رئیسی فریق احمد حلمی پاشالرك تعیینلریله مشارالیهما حاملرنده تعقیبات اجراسنی اراده ایلدم .

ایلك اجتماع

حربیه نظارتنده مستشار مصطفی حلمی پاشانك ریاستی آلتنده تشکل ایدن تدقیق سیئات قومیسیونی بوکون ایلك دفعه اولهرق طوپلانمش، نظارتنده شیمدیه قدر ارتکاب اولونان سوء استعمالاتك تدقیق وتحقیقنه باشلامشدر .

آذربایجانه عائد اوراق نقدیه

آذربایجان حکومتنه عائد اولوب شهرمزده ترتیب وطبعنه مباشرت اولنان اوراق نقدیه‌نك طبعی معاملاتنه الآن دوام ایدیلوب ایدله‌دیکنی اولجه‌مذکور ایشه مأمور ایدیلان ذاتدن صوردق، موی الیه‌ده « آذربایجانه آرامزده‌کی حاسبات شو صره‌ده منقطع بولندیغندن پارالرك طبعی کری قالمشدر . » اوزوضعیت مهم اولدیغی ایچون نه‌وقت حرکت ایدله‌جکی معلوم دکلدر » دیمشدر .

« ترجمان حقیقت » ك تفرقه‌سی [۲]

میراث

(کی دومو پوسان)

بوصره‌ده موسیو بوواسه‌ل اسمنده اولان دیکر برکاتبده قلمه‌دکی، قبصه بویلی، اوچرق بکزلی ، خسته طورلی اولان بو مأمور صانکه آلکساندر دومانك رومانلری ایچنده یشاپوردی، هرشی کندیسی ایچون برسرکذشت ایدی، وفبق بیتوله‌یه دائما برکون اول باشندن بکن غریب وقعه‌لری اکلاتیردی . بونلر اوطوردیغی محله جریانی تخمین ایتدیکی حادثه‌لر ، کیجه ساعت اوچی بکری کچه سوقاقده ایشیدیلان وکندیسنی تجربه‌یی آچمه مجبور ایدن کورلدیلردی . هرکون غوغا ایدنلری بربرندن آییریور ، آزغین بارکیرلری طوتیور، تهلکه‌یه دوشن قادینلری قورتاریوردی، وجودینك پك ضعیف اولمسنه رغماً بتون بونلری قوللرینك قوتیله یاپدیغی بویوك بر اعتماد وامنیتله نقل ایدر طوروردی .

بوواسه‌ل ، لوسایلدن بحث ایدلدیکنی آکلار آکلاماز دیدی که :

— قبنده بو مناسبتسزه کوسترمجکم . . اکر بندن اول ضم آلیرسه اوله تماکصالاله .

دیوان حرب عرفی

لغو اولنیورمی ؟

دیوان حرب عرفینك لغو ایدلمکده اولدیغنه دائر دوران ایدن برشایعه‌یی تحقیق ایتمك اوزره اکابر رجال عسکریه‌دن بر ذات ایله اجرای ملاقات ایدن محررمزه مشار الیه شویله افاداتده بولونمشدر :

« عفو عمومینك اعلاننده‌ن عسکره ادارهٔ عرفیه‌نك رفع ایدلمك احتمالی بولندیغنه بناءً دیوان حرب عرفی‌یه‌ده لزوم وحاجت قالمیه‌جغندن اوده بالطبع لغو ایدیله‌جکدر . »

مجلس کبیر معارف

مجلس کبیر معارف بوکون مستشار مصلح الدین حامل بك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمشدر .

اعاشه ناظری

اعاشه ناظر وکیلی مظفر بك وقوع استعفاسنه بناءً مذکور نظارته مالیه نظارتی برنجی صنف مفتشلرندن بورسه قومیسری راشد بك تعیینی حقنده‌کی ارادهٔ سنیه بوکونکی تقویم وقایع ایله نشر اولنمشدر .

تعیین

شارکوی قضاسی قائمقاملغنه ترفیع صنفی متضمن اولامق وعلمیه مخصوص ومنحصر اولمق اوزره برنجی صنف معاشیله بیروت مکتوبجیسی کامل اولو بورلو قائمقاملغنه آلمقده اولدیغی معاشله قوانلی قضاسی قائمقامی حامد بکك نقل وتعیین اولنمشلردر .

*. اسکیشهر ژاندارمه طابوری قوماندانی قسملی یوزباشی بسیم افندینك عموم ژاندارمه قوماندانلغی برنجی شعبه آسایش قسمی آمرلکنه نقلیله یرینه ارطغرل ژاندارمه طابوری قوماندانلغندن آیچقده بیکباشی فائق افندینك تعیینی اجرا قلنمشدر .

*. حربیه نظارتی حقوق مشاورلکنه اعاشه نظارتنده مستخدم سعدی بك تعیین اولنمشدر .

ینه سلاح مسئله‌سی

وسه‌ده وسائر بعض محاله‌ده مسلمانلر طرفندن خرستیانلر علیهنده بر غلیان موجود بولندیغی ، بیوك اطبه ، حکیملی اطبه ، بالخاصه تجارت مکتبی بناسنه متعالیوزلر وطبتلی مقابلده اسلحه وسائره قبل ایدلمش اولدیغی روم پطرخانه‌سنجه استخبار ایدلمش اولمغله پطرخانه‌نك مقامات عالیه‌سی نزدنده اخبارانده بولنمغه قرار ورديکنی روجه غزته‌لر یازیور . بوکی خبرلری تکذیبدن اوطانمق . بوهذیانلری روجه غزته‌لرك نشریاتی حقنده برفکر ویرمك ایچون نقل ایدیورز .

جنم‌ه ردها بویله بر کتابلقده بولونه‌در اول بر آز دیوشونمك مجبور اولسون ! .

دائماً سفارمسنی ایچمکده اولان مازصیرتی‌رق شوجوانی ویردی :

— پاپه‌سنکزی همان شیمدی یاپیکز، زیرا قطعیاً بیلیورم‌که بوسنه سزك پریکزه ینه لوسایل ضم کوریور .

بوواسه‌ل انی قالدیره‌رق باغیرمنه باشلادی :

— یمین ایدیرم‌که اکر ....

بوصره‌ده ایپنه آچلدی؛ کوچك بویلی، چیفته صقالی ، بوکسك دوز یاقالی ، سوزلری صانکه بیتیرمك ایچون وقت یوقش کبی غایت عجله‌سویله‌ین برکیچ آدم ایچری کیردی . حاضر بولنانلرك الی یکیرمه‌جك بوش وقتی اولمدیغنی ایما ایدن برطورله صیقدقدن صوکره باش قانیه‌یانلاشدی :

— عزیزم قاشه‌ن بنا شاپلو دوسیه‌نی ویرومیسکز ؟ دیدی .

قاشه‌ن یرندن قالقه‌رق بانی اوننده طوران برمقوابی آلدی ، ایچندن ماتی برظرف درونده بولنان کاغذلری چیقاردی :

— بیورك موسیو لوسایل .. دوسیه‌دن مدیرك دون اوچ تلغراف آلدیغنی بیلیورسکز زده بکی؟

— اوت .. اوت . اوتغرافلر بنده‌دز .

دلیقانلی بوجوانی ویردکدن صوکره عجله آدیملرله طیشاری چیقدی .

بیو قاپیه دیانماز مار :

— بونه‌طور . کورن مدیرطن ایدیله‌جك ایش دیه باغیردی . بیتوله :

— صبر ایدیکز .. کوره‌جکسکزه هیزدن اول اومدیر اولهجق ! . دیدی .

قاشه‌ن یازیسنه باشلامیور ، صانکه ثابت بر فکر کندیسنی مشغول ایدیوردی ، تکرار شو سؤالی ایراد ایتدی :

— هر حالده بوچوجغك استقبالی پارلاق اولهجق دکلی ؟

مازمدم تنزل اعما ایدن برطورله میرلاندی:

— نظارتده قالق ایسته‌نلر ایچون اونثا . فقط باشقه‌لری ایچون هیچ برشی دکل ...

بیتوله مارك سوزینی کسدی :

— افندمز غالباً غیر اولمق نیتنده بولنیورلر .

— نی نه‌یه قاریشدیریورسکز .. بکا کوره وز .. هرحالده بونلر مدیریتی دنیاده بك اعلی برشی دکلدر .

بیض بابا صاقون دائما یازیوردی . فقط بر قاچ ثانیه‌دنبری قلمی عنادیاً حقه‌یه باتیریور . ماصه وسندکی سونکرله دیبور ، بونکله برابر برحرف بیله یازمه موفق اوله‌ماپوردی. مرکب قام اوجندن آشماغی طولتون طولغون آقیور وکاغذاوزرینه طاملامیوردی. بیچاره برمدن تدبری داغه بویله بوزولان وتکرار قویه ایدلمسی ایجاب ایدن برجق بیاضلر کی وکندیکی یاضه‌ده شاشقین شاشقین باقیوردی. نهایت خفیف ومحزون برصدا ایله :

— مرکب ینه بوزوق . . دیدی .

بونك اوزرینه اورتمده برقهقهه طوفانی قوپدی . قاشه‌ن کوبکله ماصه‌یی صالاور ، ماز صانکه بر اوجاغه کیرمك ایسته‌یوردمش کبی ایکی بوجاغی اولیور . بیتوله آیاغی‌یره اوریور . اوکسوریوره صاغ الی ایصلاقش کبی صالاور . بوراسی‌دها جدی حرکته چالشقه برار کولمکدن منع نفس ایده‌میوردی .

بابا صاقون نهایت قلمی دمه‌دنونك اتکنه سیله‌رك دیدی‌که :

— کوله‌یك نه‌وار ؟ اکلامیورم . هرقاقدی ایکی ویاخود اوچ دفعه تبیضه مجبور اولیورم .

بیض ماصه‌سنك کوزندن نمیز برکاغذ آلدقدن صوکره ینه باشلادی، شیمدی ذهنی یولنه‌یوریور وکلمه‌لری کوزلجه یازیوردی بابا صاقون یان طرفنه دونه‌رله قویه‌سنه دوام ایتدی .

اونه‌کلر صالا کوییوردی . آنی آمدن بری بیچاره آدمك اهتمامکاری حالده او مرفه وارما- یوردی. بو آلای ذلی بلدیکی سونکر اوزرینه برقاچ طامله زیتون یاغی دوکمکدن عبارتدی. ذلی اوچی برکره سونکره دوره‌لدیغی بردها سوکی

ماصه‌دی واد

صلح مذاکراتی

(ثافودوپاری) یه نظراً مقدمات صلحیه مذاکراتی آنجق کانون ثانیده باشلایه بیله‌جك ، مذاکرات بروتوقولی ایسه شباط نهایتنه دوغری امضا ایدیله بیله‌جکدر .

عثمانلی اسیرلری

بوکون باندیرمه‌دن لیماندره مواصلت ایدن واپور ایله انطیلر طرفندن اسیر ایدیلمك مصرده بولنان اوچیوزقدر اسرای عثمانیه مواصلت ایتمشدر . بونلر مصردن حرکتلرنده سکز یوز قدر اولوب اولا ازمیره واورادن‌ده باندیرمه‌یه کتیریلمشلردر . اورادن‌ده قسم قسم بورایه کتیریله‌جکلردر .

بیوکدره‌ده بر وقعه

ایکی کون اول انتشار ایدن تولوغوص غزته‌سنده بیوك دره اعاشه منطقه‌سی مفتشلکنه مربوط پایا دوپلوس افندینك یکی کوی ایله طرابیه آره‌سنده بر پولیس ایله ایکی ژاندارمه مارفندن ضرب وجرح اولندقدنصکره اوزوندن یوز لیرا پاره‌سی‌ده غصب ایدیلمك یاری اولمش بر حالده یول اوزرنده برافلدیغی یازلمشدی . بوخصوصده پولیس مدیریت عمومیه‌سنده تحقیقاتده بولندق، وقعه‌نك قسماً تحریف اولندیغنی اوکرندك : ضرب ولندیغی ادعا اولنان ضابطك اسمی پایادوپلوس اولمیوب اوتون افندیدر. موی الیه یکی کوی قره‌غوله مراجعت ایده‌رك وقتك کیچ قالمسی حسبیله واکك توزیعنه کیده‌جکی ایچون بیوکدره‌یه قدر کندیسنه بر پولیس ایله ایکی ژاندارمه ترفیق ایدلمسنی رجا ایتمش وآرزوسی اسعاف اولنمشدر ؛ اساساً حال سکرده بولنان اوتون افندی بر رفیقی کورمك بهانه‌سیله یولده بر بیرخانه‌یه‌ده اوغرامش، برقاچ قدحده اوراده ایچدکدنصکره آرتق بورویه‌میه‌جك برحاله کلمشدر . پولیس وژاندارمه‌لر موی الیهی مشکلانه طرابیه‌یه دوغری کوتوروركن اوتون افندینك آیاغی قایه‌رق بره‌دوشمش وبوزی پاره‌لامشدر، قالقنجه حامل اولدیغی دوولوری چکه‌رك هواده ایکی آل سلاح آتمش، پولیسلرك خافی وزرینه بومرکتندن تمام ازلارق آلتی لیرا حق سکوت ورمك ایستدمشدر ، بادهٔ موقتاً قبول اولنمش وکندیسی تکرار قره‌غوله سوق اولنه‌رق قادینی اخذ اولنمشدر . اوتون افندی قره‌غوله حقیق انکار ایتمش وبوزندکی جریحه‌نك ضرب اولدیغنی ادعا ایلمشدر . پولیس مدیریت عمومیه‌سی مسئله‌نك اهمیتی نظر دقته آلهرق مفتشلردن بریسی صورت مخصوصه‌ده بومسئله‌نك تحقیقنه مأمور ایله‌دیکندن نزده حامل ولدیغی نتیجه‌یی یازمغز .

حریق قومیسیونی

فاحش حریق کیرنده مسکن ومأوای محترق اولانلرك تهوین ضرورلری ایچون اعانه جمع وتوزیعی مقصدیله اولجه تشکل ایدن قومیسیونك یرینه مناصب ذواتدن مرکب دیکر برقومیسیون تشکیل ایدیلرك مصایبن مزبورنك ترفیه احوالنه صرف مقدرت لازمهٔ مصلحت کورنمکله ایجابی مجلس وکلاده لدی المذاکره مصایبن مزبورنك بالخصوص حلول ایدن ایام شتاده دوچار پریشانی اولملری اسبابنه عاجلاً توسل ایدلمك اوزره مذکور قومیسیونك شورای دولت رئیسی پاشا حضرتلرینك ریاستنده اعضای شهر امینی وکیلی بك ایله شورای دولت اعضاسندن حافظ احسان وشهر اماتی هیئت فنیه وصحیه مدیرلری ممدوح وقدری وضیا نوری بکلر واستانبول مبعوثی اورفانیدیس افندی وقائم دائرهٔ بلدیه‌سی رئیسی سلیمان وزراعت مفتشی حسیب بکلردن مرکباً تشکیلی مناسب کورلمش وکیفیت مقام سامی صدارتپناهیدن ایجاب ایدنلره تبلیغ ایدلمشدر .

*. مذکور قومیسیون بوکون شورای دولت رئیسی داماد شریف پاشانك ریاستی آلتنده اجتماع ایتمشدر .

حبسخانه‌دن قاچانلر

اولکی کون توقیفخانهٔ عسکریدن فرار ایدنلر فردست ایدلدیکی صره‌ده حبسخانهٔ عمومیه‌دن فرار ایدن وجنایتله متهم بولنان اوضروملی حاجی محمد اوغلی فاطم وبرادری نادر دخی توقیف ایدلمشلردر . بونلر عسکری توقیفخانه‌سنه اعزام ایدلمش ایسه‌ده دون تحت الحفظ حبسخانهٔ عمومی‌یه تسلیم ایدلمشلردر .

اطفال یتیمه‌نك تسلیمی

اسکیشهر استاسیونده بولونان سوقیات عسکریه رئیسی بیکباشی جمال بك دون اون ایکی باشنده یتیم برقیزی بوتون اشیاسی ، پاره‌سی وصویانی‌ده برابر اولدیغی حالده کوتوروب یطرخانه‌یه تسلیم ایتمش وکندیسنه معاونتده بولونه‌بیلمك ایچون برمکتبه ورله‌سی‌ده رجا ایتمشدر . پاپاس افندیلر طرفندن انز مکتبه کوندرلمش وجون بك دخی مکتبه قدر رفاقت ایده‌رك معاونتده بولونه‌جغنی تکرار وعد ایتمشدر .

بوزغاد ایتخانه‌سی مدیری شوق افندی‌دخی یطرخانه‌یه بالراجعه بوزغاد ممتازلرندن برینك اون درت باشنده بر قزینك کندی خانه‌سنده بولندیغنی وقومیسیونه تسلیم ایده‌جکنی سویله‌مشدر .

(ثقلر) غزته‌سی

یارمندن اعتباراً (ثقلر) اسمنده فرانسزجه بر غزته انتشار ایده‌جکدر .

متفرق حوادث

استانبول تورکدر

یکی کون : نا کهظهور برانقلاق ایله نی آزی به آلان روم-یونان مطبوعاتی

روملرك كرك بوراده وكرك بوتون تورکیاده کیت اعتباریله اشغال ایتدکلری موقعك اصغرینه باقاجه‌ق مطرد بر صورتله ادامه‌سنه قیام ایتدیکی جاسز پروپاغاندالری میانه استانبولك طالع ومقدراتی قارشدیرمق کمتاخلنده دخی بولونمش ایدی . کندیسنه! قارشی اشلافکار بر لسان قوللانلمه‌سی موافق لوزوم مطبوعات بومی اولوبور ؟ اوبله بر فکرك ، بر احتمالك بزدن أبدیاً اوزاق اولدیغنی واوزاق قالاجغنی بیانه لزوم کوروبورز . حیاتمزه ، موجودیتمزه قارشی بروورده ایتدیکی سوء نیتی الندن طسه سوء قصد حالنده میدانه چیقارمقدن چکینمیه‌جك مطبوعات ایله اونك تمثیل ایتدیکی افکار عمومیایه الداوزاتمق درویشلیکی بزدن بکلنه‌مز، وبکلنه‌ملیدر. فی الحقیقه روم-یونان مطبوعاتك دیکر هرزه‌وکیاه‌لری آره‌سنده استانبول مسئله‌سنه دخی تماس ایلمکده اولمسی ، تورك اذهان ووجدانلرینه کوره قولای قولای عفو اولونه‌بیله‌جك ، نسیان ومسامحه ایله بکیشدیریله‌بیله‌جك برهذیاندر؟ اشلافی دولتلرینك استانبول مسئله‌سنه کندی ایجزه‌دکی بدخواهلرك آرزولری دائره‌سنده حق شریله‌بوله نظریله‌ایده‌بیله‌لری ایچون تورکیانی اورته‌دن قالدیرمق، تورك سلطنتی عالم خریطه‌سندن سیلمك قراروبرملری وبوقا نشبث دخی ایله‌لری لازم کله‌جکدر . بونی محال عد ایتمکده وکندی ایجزه‌دکی بدخواهلرك بزم بوله اك جان آلاجق نقطه‌لرمزه قدر تعرضلرینی ایسه مجنونانه تصورلر زمره‌سنه الحاق ایله‌مکده زوده محل اولاماز .

عمومی حرب شرقیه بلکه ومع التأسف بردرجه‌یه قدر بعض تصفیه‌احمیانه میدان ویره‌جکدر. فقط شرقده یکی بر انقلاب ایله یکی بر حیاته حاضرلانان تورك سلطنتی عادتا نخسانه سوق ایتمك اشلاف دولتلرینك دخی الری واوماز، مادی ومعنوی بك چوق قوتلر اشلاف دولتلرینك بوله سخیف وسقیم بروادیده یورویه بیلمیلرینه اسلاو قطعا مساعد دکلدر.

تورکك حقی

زمان : دیله‌بیله تورکیا کندی حیاتی تهلکه‌ده کوردیکی وصرده حدودی خاطرنه‌کی تورکلرله اوغراشاماز. بالعکس تورکیا آنجق بوله صرده‌دیر که مسئله ایله اوغراشمق مجبوریتنی ، ضرورتنی حس ایتمه‌لیدر . چونکه حیات بوندهدر . ظن ایتمه‌یز که‌ملی حسلرك تورکلر آره‌سنده‌ده یاشادیغی کورن غالبلره عادل وانصافلی غالبلر بوحسلرده تورکیانك بقا وموجودیتی علیهنده برعامل کورسونلر . یارینکی صلح قونفرانسنده مریجك اونسنده میلیونلرجه تورك اولدیغنی ادعا واثبات ایتمه‌سی تورکیانه نه ضرر کتیره‌بیلیر . مریجك اونسنده‌کی قارده‌شلریمزك ، مطلق براکثریتله ساکن اولدقلری طوپراقلرك دها دون قوپاریلدقلری آناوطه الحاقی ایستدیکلری، عادل ، اساسلی ودوامی برصلح ایچون ، ملتلرك حریتی ایچون حرب ایتدکلرینی سویلین دولتلرك انصاف وعدالتدن هرحالده محروم اولمایان مرخصلری اوزرنده ، تورکیا وتورکلك نهنده اولمقدن باشقه تاصل برتأثیر یرانه‌بیلیر. بوتون ملتلرك استقلالرینی، وحدتلرینی تامین ایله اوغراشدقلری وقتیده موفق اولدقلری برصورده ، ویلسون پرنسیپلرینك بوتون جهانه حاکم اولمق اوزره بولندیغی برصره‌ده تورکلرك مادی قوتلرینه دخل ، فقط بشریتك عدالتنه ، ملی حقلرنه تشکیل ایتدیکی مغلوب ایداز معنوی سلاحه استناد ایده‌رك حقلرینی ایسته‌مه‌یه تشبث ایتمه‌لری ، بیك دورلو وهم واندیشه ایچنده سکوت ایتمه‌لری جهانك قدرانی قرنده بولنانلر اوزرنده هرحالده آنی برتأثیر حاصل ایتمز .

روم ایلی

آتی : حقوق دولتك احیاسنه ، اسکیسندن زیاده مطاع اولماسنه تقدیمه عمانی صرف ایدن آمریقا واونك رئیس عالیسی روم ایلینده مزاوسز یاتان شهدای اسلامیه‌نك خاطره‌سنه تعظیماً هیچ اولمازسه برحیات قالانلرك حال ملولنه نکران اولسونلر ! بزده انصاف ، هم‌ده آز چوق بر تاریخه ، بر ماضی‌یه مالك انسانلرز .

... فقط حقوقك محافظه و مدافعه‌سیچون برمقدار قوت ، برتشکیلات ، تاصل سویلیه‌یم ، برحکومت ایستره بوقدرمهالك ایچنده ، مملکتك اشغالی ، پای تختك اعاشه‌سی مشکلاتی، پاره‌سزلك مواجهه‌سنده روم ایلیلرك تشکیل ایتدیکی مسئله اهمیتنی غائب ایتمز . فضله اوله‌رق جهانه اثبات ایدرکه حکومتلرك باربارلغی ، شرفده ، عثمانلیلرك برامتیاز مخصوصی دکلدر . سائر قومشولرمزده بواعتیادانی حائزدرلر .

پروغرامنك سرسطر جمهوروم ایلیلر مسئله‌سنی درج ایتمه‌ین برحکومت عثمانیه، استحاله قابینه‌لرینك اك لنیسی اولور. خاطرمزدن چیقارمه‌یالم . شهرمزده دون ایله اشرافدن ایکن بوکون اك خسیس صنایعه تنزل ایدن بیطرجه روم ایلیلی وطنداشمز وار . ایشته ، یونانك مطالبهٔ حقوق حکومتنك بك متحتم بر وظیفه‌سیدر . وقت کیکدیرمه‌یه قلز . چونکه اوروپا دیوانی قرارینی ویرمك اوزره‌در . اکر حکومتمز بوبابده‌کی نقطهٔ نظرینی تثبیت ایتمه‌مش ایسه میلیونلرجه عثمانلی حق حیاتندن محروم قاله‌جقدر . و ، بالطبع ، بونك اولاجه مسئولیتی شیمدیکی قابینه‌یه راجع اولور .

اقتحام ایده‌جکمز مشکلات

تصفیه‌اوکلری : اشلاف رجالی احوالك لدنیاتنه قارشی تعامی بی براقوب ده حقیقی منطقی برصورتده محاکمه‌وادیسی طوتمق اولورلرسه حقمزده‌کی انصافسزجه حکم ومطالعه‌لرندن البته صرف نظر ایتمه‌لری لازم کلیر . مع مافیه بومبحثده بلکه بوکون اشلاف رجالی طرفکیرلکه اتهام ده طوغری اولماز . بالخاصه انکلتره و فرانسه کبی بویوك دولتلره منسوب رجال چوق دفعه ظواهره باقه‌رق بیان مطالعه ایتمك مجبوریتندن طولایی قناعتلرنده خالص بولوندقلری احتمالی قویی‌ده واردر. ایشته بوکون نره دوشن وظیفه‌لردن بری‌ده بوکبی اشلاف رجال سیاسیه‌سنی ارشاد ایتمك، کندیلرینه مقابل کوستریلمك، ترك ملتك منافع کذشته در معصومیتنی اراءه واثبات ایلمکدر. بونك‌ده پك مشکل اولدیغنی بیلیورز. فقط بومشکلات نری بیلدیرماملی، یأس وفتوره دوشورمه‌ملیدر. مسئله ملتك حیات وممانی مسئله‌سی اولدیغی وآرتق حقمزده حکم قطعی ویرلمك دوره‌سی کلدیکی جهانك قارشیسنده‌کی مشکلات وموانع آرتدقجه بزده عزم وغیرتمزی آرتدیرمق ونهایت هر درلو مشکلاته غالبه چالمق مجبوریتنده‌یز . بومشکلات ایسه درت سنه‌در طلعت پاشا وعونه‌سنك بومعصوم ونجیب ملته چکدیردیکی آلام ونجایعك الیت فوقنده دکلدر . اونجایعه‌محروتباه اوله‌دن تحمل ایده‌جك قدر قوهٔ حیاتیه‌یه مالك اولان برملت ، هرحالده دها الیم اولمیان بوکونکی وضعیتندن‌ده کندینی قورتاره‌جق قدر صبر ومتانت وهمت وغیرت کوستره‌بیلمیلیدر .

استقبال دوشونجه‌لری

وقت : اوکی اولادلق حال ووضعیتنه انضمام ایدن درلو درلو عاطفلر قارشیسنده بز بوکون بر حسیات پولتیقه‌سی دکل بر حساب ودوشونجه پولتیقه‌سی تعقیب ایتمکه مجبورز . (کرید بزم جانمز) دیه‌رك باشلانیلان حسابسز حسیات پولتیقه‌سی بوتون روم ایلینك الزدن کیتمه‌سیله نتیجه‌لندی (رشادیه) دره‌دنوطنك ضبطی منا بنله قریاریلان کوروللر جهان حربنه قاریشمامزه زمین حاضرلادی . عجبا تجربه‌دن متنبه اولارق مملکتك استقبالنه عائد مسئله‌لرك حسیات ایله دکل، دوشونجه ایله ومسئله‌نك هر جهتنی نظردنه آلمقله حل اولنه‌بیله‌جکنی اوکرندکمی؟ مع التأسف خیر .. حالا بوکون ایجزده اوطه‌لری واودره‌یك مدافع اولا؟ وضیق تدقیقه بیله‌لزوم کورمکسزین درت دیوار آره‌سنده سویله‌نن بر تاج آتشلی و وطنپرورانه سوزله رعایه قارشی اولان وظیفه‌نك پایلدیغنی ظن ایتمکده‌درلر. آرتق کندی کندیمزی آلداتمق زمانده دکلز. حقیقه قارشی کوز یومقله جهان وقایعنك ایستدیکز کبی جریان ایتمه‌سنی تأمین ایده‌مه‌یز . کندیمزی آلداتمق سایه‌سنده بلکه‌ده بر کون ، ایکی کون خوش بر وقت کچیره بیلیرز . حال‌بوکه ایشك ایچنده بوتون برملتك داعمی موجودیتی، اسلامیت وتورکلك حالنك مستقل بر یورده ملك اولماسی مسئله‌سی واردر . بویله بر مسئله ، تکرار ایدرز ، امان طلاقتیله، حسیات شدتی ایله دکل، حساب وکتابله حل اولونه‌جق بر مسئله‌در .

عفو عمومی

حادثات : برکین سیاسی رارکه ممدوحدر : « قانون » ك قارناجه‌یه بسیله‌دیکی بعض مشهور کبی ... بر استادیمز : « دیم کیم‌در ! » دیرکن دائما شرق شمالیده براجنبی اولکه‌سی کوستر ؛ بوحس البته مباح وبلکه مستحبدر ، چونکه اوبله حسلر برجمعیته محافظهٔ موجودیت ایچون مایهٔ قوت اولور . فقط بزده برفرقهٔ سیاسیه افرادینك فرقهٔ مخالفه اعضاسنه قارشی یرورده ایتدکلری غیظ حمیتدن آنجق وهن وخال چیقابیلیر. بوجهتله منفور ومردوددر.

بوکون « عفو عمومی »نك تأخر اعلانده نه کین سیاسینك تأثیری حس اولنیور. بولغارلرله اتفاق ویونانلیلرله مقارنه متد ایتمك . بوقدر سنادنبری صرف قناعت اداریه‌لرینك غیریتندن ناشی غریب الدیار همشهرلرمزه آغوشنی آچمقده وطنك تردد کوستردکده دوامی — اك خفیف

تعبیرلر ایله سویلیه‌یم — براعیب ، برجنحه ، برکناه‌در ؛ باخصوص که اومتحسرین وطن آره‌سنده بوآراق کیاست‌سیاسیه وکفایت علمیه‌سندن حیات ملیه‌مز ایچون چارهٔ رها اومه‌یه‌جق ذاتلر وار . محافل عائده‌سی معاملات تأخیریه‌ده دوام ایدرسه آنجق کین سیاسیه مغلوبیتی اعلان ایتمش اولوره بوده دارینده موجب مسئولیت‌در .

سریستیٔ سیاحت

حرب اثناسنده داخل مملکتده سیاحت ایچون سیاحت ورقه‌لری احداث اولندیغی کبی ممالك اجنبیه‌یه کیده‌جکلر ایچون بك سهل تدبیرلر اتخاذ اولنمشدی. متفق مملکتلره کیده‌جکلر برجوق پاسپورط ویزه‌لرینه تابع ایدی . بیطرف یرلره سیاحت ایده‌جك اولانلر ایچون مشکلات دها زیاده ایدی . بوحالده پاسپورطلر یالکز استانبولدن ویریلیوردی . بونك ایچون امنیت عمومیه اوزون اوزادی به تحقیقات اجرا ایدر و سیاحك هویتی امنیت بخش کورمز ایسه پاسپورط اعطاسندن امتناع ایلردی. مع‌مافیه امنیت عمومیه‌جه هویتی امنیت بخش اولان سیاحینه قراركاه ایسترسه ویرر ، ایستمزسه ویرمزدی . (یکی کون) رفیقمزك ویردیکی معلوماته کوره شیمدیکی حالده بو تقییدات عسکریه تماماً قالدیرلمش تقییدات ملکیه‌ده تعدیل وتخفیف ایدلمشدر . داخلده سیاحت ایده‌جکلر پولیس اداره‌سنه بالمراجعه سیاحت ورقه‌سی آله‌بیلیرلر. پاسپورط ایچون دهه‌رسعادتده داخلیه نظارتنه طشره‌لرده‌اك بویوك ملکیه مأمورینه مراجعت لازمدر . تقییداتك رفعنه دائر حاضرلانان لایحهٔ قانونیه مجلس مبعوثانده مذاکره ایدلمکده‌در .

تخلیه‌لر

بك اوغلنده یکی چارشوده کائن برجوق اولرده آوستریا عسکرلری اوطوریوردی . بوکوندن اعتباراً مذکور خانه‌لر تخلیه ایدلمش وبورالره انکلیز عسکرلری اقامه ایدلمشدر .

مهندس مکتبنك باشنه کلنلر

(نوتردام‌دوسیون) بناسنك اشغالندن صوکره برسز قالان طلبه‌سی موقتاً حربیه‌ده یرلشن مهندس مکتبنك نهایت کوش صوبی قشله‌سنك طوله باغچه سراینه ناظر اولان جبه‌سنه نقل ایدلدیکنی دونکی نسخه‌مزده یازمشدق .

خبر آلدیغمز کوره دون تقلیات ختام بولمق اوزره ایکن مذکور قشله‌یه مراجعت ایدن بر ضابط اوراسنده انکلیزلر طرفندن اشغالی ایچون امر آنلدیغنی بیان ایله مکتب ایچون بشقه بر یر آرامسی لزومنی بیلدیرمشدر . مهندس مکتبی دیکر مکتبلر ایچنده اك طالعسز اولانیدر . قسم اعظمی بکار وکیمسه‌سز اولان طلبه‌سی پریشان برحالده قالمشدر . بونلرك برچوغی‌ده احتیاط ضابطلری اولوب جبهٔ حربده فداکارانه‌کیرده‌لری درت سنه‌یی تحصیللرندن غائب ایتمشلردر . بوسنه‌ده بویله اوته‌یه بریه نقل اولنمقله کچرنه بونلردن بر قسمك تحصیلدن بسبتون واز کچمسی مظنوندر . مسئله ایله اساساً علاقه‌دار اولان نامه نظارتنك شدتله نظردقتی جلب ایدر واحتیاط ضابطلکنده بولنمش اولان کنجلرك منفعتیله علاقه‌دار اولان حربیه نظارتنك‌ده بوایشه لاقید قالمیه‌جغنی ظن ایلرز .

کمغام افندینك وفاتی

موش مبعوثی کمغام افندی اوزون مدتدن بری دوچار اولدیغی خسته‌لقدن قورتیله‌میه‌رق دون بك اوغلنده خانه‌سنده وفات ایتمشدر . جنازه‌سی یارین اوطه‌دن صوکره بك اوغلی طیاسندن قالدیریله‌رق شیشلی قبرستانه نقل اولنه‌جقدر .

باطوم ارمنیلری

ارمنی غزته‌لرینك آلدقلری معلوماته کوره باطوم جوارنده اون بش بیك قدر ارمنی مهاجری مملکتلرینه عودت ایتمك ایسته‌دکلری حالده ارمنستان حکومتك مراجعتنه رغماً شهره کیرملرینه مساعده اولونمامقده‌در .

اوستریا سفیری کیتدی

اوستریا سفیری مارکی پاللاویچینی ایله سفارت ارکانی بوکون ساعت طقوز رادهلرنده سرکه‌جیدن حرکت ایدن اوروپا ترنه ربط ایدیان اوچ واغونه راکباً شهرمزدن مفارقت ایلمشلردر .

اوستریا سفیری مارکی پاللاویچینی جنابلری استاسیونده حکومت عثمانیه مأمورین مخصوصه‌سی ایله بلغار سفیری موسیو قولوشف طرفندن تشییع اولنمشدر .

متارکه‌دن صوکره

امیرال غالطوریه مراجعت

(آرتارامارد) غزته‌سنك موثوقاً استخباریه‌سنه کوره آمریقالی میسیونرلردن مرکب برهیئت مخصوصه آمیرال غالطوریه بالمراجعه ارمنی مهاجرلرك مملکتلرینه اعادهسی ، ضبط ایدلمش اولان مالرینك تسلیمی ، ضرر وزیانلرینك تأدیه‌سی ایچون سریعاً توسط ومداخله‌ده بولونمه‌سنی رجا ایتمشلردر . . انکلیز آمیرالی هیئتی حسن صورتله قبول ایده‌رك برقاچ کون دها بکلمك لازم کلدیکنی بیان ایتمشدر .

انکلیز هیئت عسکریه‌سی ومهاجرین

(نه‌ئولوغوس) دن :

موثوقاً استخبار ایتدیکمزه نظراً انکلیز میرالایی مورفی ایله چاتونك خارجیه ناظری نزدنده وقوعبولان تشبثی حکومتك روم وارمنی مهاجرینك احوالی حقنده کوستردیکی مطالعه قارشی بر بروتستو ماهیتنی جائز بولمیور . بونلرباب عالیدن مهاجرینك یالکز برآی اول عودت واعاشه‌لرینك تأمینی دکل ، انجق بونلرك اموال واملاکنك خاصیلرینك تعقیبی وظلم‌دیده‌لره تضمینات اعطاسنی طلب ایتمشلردر . بواقشام باب عالینك جوابنه انتظار اولنمقده‌در . بوتشبث مهاجرینك احوالنی تدقیق ایتمك اوزره اناطولی‌یه کوندریلان هیئت مذاکرات جریان ایتمکده‌در . آنجق بومذاکرهلر شیمدی قدر هنوز برنتیجه‌یه منجر اولامشدر .

(اوه‌روف) زرهلیسی

(آوه‌روف) زرهلیسی شهرمز رومللرندن زیارت ایدنلرك بیچاره بالغ اولدیغنی اروپه غزته‌لر یازیورلر. بوکون زرهلی قوماندانی تبعهٔ یونانیه‌دن بعضیلرینه سفینه‌ده برجای ضیافتی کشیده ایده‌جکندن عمومی زیارت منع ایدلمشدر . یارین زرهلینك قیاسنده بك اوغلی کلیسای رئیس روحانیسی سیروز امتره‌پولیدی خرستوفوروس افندی طرفندن بر آیین روحانی اجرا ایدیله‌جکدر .

ائتلاف کیلری

بو صباح لیامنزه پویوك بر فرانسز زرهلیسی کلش ، بشکطاس اوکنده دمیرله‌مشدر . بر انکلیز زرهلیسی سرمه‌دن قلوب قره دکزه کچمشدر .

درسعادتده‌کی آلمان وآوستریا تبعه‌سی حقنده

مطبوعات مدیریتندن :

درسعادتده متمکن اولوب متارکه‌نامه احکامنه توفیقاً مملکتلری ترك ایتملری ایجاب ایدن آلمانیا وآوستریا تبعه‌سنك مملکتلرینه عودتلری تأمین ایدیلنجه‌یه‌قدر احتیاج قطعی اولمه‌نجه‌سوقاغه چیقماملری وکیجه‌لری ساعت اونکدن صکره طیشارولمه بولنمالری مقررات اخیره مقتضاسندن اولمقله اعلان کیفیت اولنور .

تورکلر ، رومللر

اتنه غزته‌لری نه‌دییور ؟

آتنه‌ده انتشار ایدن وه‌نیزه‌لوس فرقه‌سنك مروج افکاری اولان (پاطریس) غزته‌سنك آرتق تورکله رومللرك تشریك مساعی ایتملرینك غیر ممکن اولدیغی مستند بر زدیغی برمقاله‌سنك بعض فقره‌لری آتنه غزته‌لرینك بوبابده‌کی نشریاتنك بر نمونه‌سی اولمق اوزره نقل ایدییورز :

« اسلاح نبول ایتمز فاتحلر طرفندن بش عصردن بری روم ملتنك چکدکلری کوستریبورکه شرقك یرلی اهالیسی اولان بز رومللرك آنلرله برابر یشامسی آرتق ممکن دکلدر . اکر تورکلر بزه قارشی قباحت ایته‌دکلری حس ایدییورلر ایسه الهدن کناهلرینك عفوینی استرحام ایلمسونلر . رومللق کندی خانه‌سنده حاکم برقومدر ، انك ایچون بعدما حیات سیاسیه‌سنه بشقه‌سنك اشتراکی اولمقسزین کندی مقدراتنه یالکزجه حاکم بر حالده یشامق ایستر. آرتق بوندن صوکره رومللرك ترکیه‌ده ترك بیوندوروغی آلتنده قالمسی قطعیاً ممکن دکلدر . روم قومی بالخاصه صوك سنه‌لرده اوقدر شیلر کچیرمشدرکه روم ملتی اوزرنده هرنه‌درلو اولورسه اولسون بر ترك حاکمیتی کورمکدن ایسه نامولاکارانه اولمکی ترجیح ایدر. بز جریده‌ده ، مظاهره تحمل خصوصنده‌ده غالب اولدیغمز جهتله مغلوب ومحکومله‌رك توحید مقدرات ایده‌میز . حربه قربان کیدن ملیونلرجه انسانلرك قانی دنیانك شطنی مختلف نقطهٔ نظرلردن تبدیل ایده‌جك ایسه ، روم وخرستیان مدنیتنك منشأندن بورزالتك دفع ورفعی‌ده موجب اولمسی حقدر . »

ازمیرده‌کی معهود چته

حکومتك بیاننامه‌سی

(یکی کون) رفیقمزك خصوصی تلغرافندن : رومللر طرفندن تشکیل ایدیلرك مبدانه چیقاریلان چته حقنده حکومت بر بیاننامه نشر ایده‌رك ایضاحات ویرمکده‌در. بوچته اکثریتی روم اولمق اوزره مال مختلفه‌دن و اوتوز کشیدن مرکبدر . ازمیر وجوارنده‌کی فابریقه‌لرله مؤسسات تجاریهٔ اجنبیه‌یه فرصت بولدنجه کیره‌رك نتون مملکتده سکون واسایشك مخل اولدیغنی توسترمك چالشمق مقصدیله تأسس ایتمش وپایه‌سنی سرقتلر ، باصقینلر ماهیتی مخصوصه ویره‌رك چته حقنده افشای سر ایدنلری قتل ایله تهدید ایتمك صورتیله فعالیته باشلامغه قرار ویرمشدر. حکومت چته‌نك فعالیتی حقنده ایضاحات ویردکدن صکره بالجمله تدابیر مانعه‌نك اتخاذ ایدلدیکنی اعلان ایلمکده‌در. بورا یونان غزته‌لرینك مقصد مخصوصه اساسی مخل کوسترمك اوزره یایدقلری نشریاتی حکومت دلائلیله تکذیب ایلمکده‌در. مساوت ، اندهیاندان غزته‌سی مدیر مسئولی ثریا افندیله وقوع بولان مضاربه‌نك قطعیاً برماهیت سیاسیه‌یی حائز اولمدیغنی یازمقده‌در .

آلمان وآوستریا عسکرلری

آلمان واوستریا عسکرلرندن بر قسمی یارین (تیغر) واپوریله شهرمزدن کیده‌جکلردر .

تجدد فرقه‌سندن :

تجدد فرقه‌سی یارینکی پازارکونی ساعت ایکیده اجتماع ایده‌جکندن اعضای کرامك تشریفلری رجا اولنور .

ارزاق آله‌جقلر

آغیر طوپجی بشنجی آلای ضابطانك ارزاق مسئله‌سی ایچون پازارکونی زوالدن ساعت برده اسپیه قشله‌سنه کلملری لازمدر .

قومیق شهیر ناشد بك ازدواج مراسمی

اجرا اولنیور

شهزاده باشنده مات تیاتروسنده ٣ کانون اول سالی کونی کوندوز خانم افندیلره کیجه‌سی عمومه (مهترخانهٔ خاقانی) اشتراکیله (اسکی بزالس) تاریخ قدیمدن برخاطره ٣ پرده‌لك ویقتور هوغونك شاه اثری رقص کامران رقص شوقا شوق بکی قوستوملر ، یکی ده‌نورلر وطابلورلرده (مهترخانهٔ خاقانی) نوبت دوره‌جقدر . ایك پرده‌یی فاوسلر ایچروسنده ، ایکنجی پرده‌سی مغدورهٔ سودا اوچنجی پرده‌سی اسکی استانبول سفاهتی مصور درام . آروجه ابن الرفیق احمد نورالدین بك (یاوروم قومیسر) ملی مضحکه‌سیله آروجه قومیق ناشد بك ازدواج مراسمی اولنیور . قومدیسی بابلی صالح افندینك ایچه سازی وفرانسز جاپاز قومپانیه‌سنك آرتیستلری طرفندن انواع جیرتخش مقول صحنه‌لر تیاترومزك تنویراتی تأمین ایدلمش قومیق شهیر ناشد بك تلاز رقصی تفصیلات الی اعلانلرنده‌در . ص ب ه ا

بك اوغلنده جادهٔ کبیرده لوکسنبورغ سینه‌ماسنده بوهفته سینه‌ماجیلقده ابکی مستنا صنعتکار اولان مادموازل لیدا بوره‌للی ولهدا کیز طرفندن .

— دوکون شرقیسی —

نام حسی درام ٥ پرده

بك اوغلنده آمرغان سینه‌ماسنده بو آنه‌قدر هیچ بر مهیاده ایتالی کوروللامش ضابطه دراملرندن : (پاتریا) نك ایکنجی سریسی کوسترلمکده‌در .

بالتحریه

لطافت وخاستی اهلنك تقدیریله ثابت وحسب الموسم وجوده نافع اولان افزوده‌لی طاجین حلواسی یك ایستیان ذواقك اسکدارد بویاجی سوقاغی قارشوسنده مشهور حلواجی زنل وموسی افلرك دکانی تشریف بیورملری اعلان اولنور .

دیون عمومیه‌دن : مطوغیوده‌کائن پول مطبعه‌سی انبارینه تسلیم اولنمق اوزره (١٠٠) چی کیلیش میشه اردونی دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه مناقصه‌یه قونامشدر .

بومناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلر بیلرجی بر فروشلق مقطوع پول یاپیشدیریلوب مهرلی ظرف ایچنه قونلمق لازم ظن بر مکتوبله ادارهٔ مشار الیهانك مبایعات قومیسیونی رئیسنه اشبو ١٣٣٤ سنه‌سی کانون اولنك ایکنجی کونی اوکله‌یه قدر بیلدیرملی واول امرده اداره‌وزنه‌سنه مذکور المقدار اودونك بدلنك یوزده اونه معادل تأمینات آقچه‌سنی تودیع ایتملیدرلر . ص ٤

بیکباشی متقاعدی

دوقتور صلامون قوهن

امراض داخلیه ونسائیه ، بل صنوفلی وفرنکی تداویخانه‌سی . مرکور صباحدن آقشامه قدر باب عالی جادهسنده مسرت اوتلی جوارنده اورخان بك خان اوچنجی قات . ١٠

املاك مقابلنده پاره

آلمق ویا ورمك ایستیانلر ، بوسته‌خانه قارشوسنده ولورا خانده قومیسیونجی نوری افندی‌یه مراجعت ایلمری .

نهال مغازه‌سی

اهون فیاتله طویدن ، براکنده (حدیدی حلب یاغی ، آناطولی ترهیاغلری ، آبوالق زیتون یاغلری وآبوالق صابونیه اوزاق متنوعهٔ نفیسه وسایره) قره کویده فرمنه‌جیلر جاده‌سنده محمد عالی پاشا خانده قیولر قارشوسنده (١٦٥) نومرولو مذکور مغازه‌ده بولنور . حبیب حسنی

مدیر مسئول : اعل بهجت